

MOEN® 摩恩

Specifications

产品主要特点 Main Features of The Product:

座圈加热、抗菌座圈、座圈感应、按键控制、来电自启、离座冲水、预润净瓷、安全保护、休眠模式、智能节电、空气隔离和防止逆流等。

Seat Heating, Antibacterial Seat, Sitting Sensor, button Control, Auto-start, Automatic Flushing, Pre-flushing, Safety Protection, Automatic Power Off, Smart Energy Saving, Air Isolation, Anti Counterflow, etc.

产品规格 Product Specifications: 686mm*394mm*463mm

冲水方式 Flush Mode: 喷射虹吸式 Siphon flush

坑距 Rough-in: 305mm(SW1051C/SW1052C)
400mm(SW1051D/SW1052D)

供水压力范围 Inlet Water Pressure Range: 0.14MPa-0.75MPa

输入 Input: 220V ~ 50HZ

额定功率 Rated Power: 32W

电击防护类别 Electric Shock Protection Category: TYPE II

防水等级 Waterproof Level: IPX4

安全装置 Security Device:

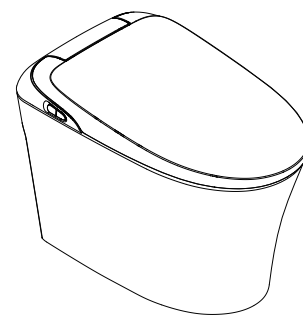
温度传感控制系统、熔断器

Temperature sensing control system, fuse

执行标准 Execute Standard:

GB/T 6952-2015

GB 4706.53-2008



贝拉系列 Bella Series 轻智能一体坐便器 Easy Smart Integrated Toilet

Models:

SW1051C(坑距 Rough-in: 305mm)

SW1051D(坑距 Rough-in: 400mm)

SW1052C(坑距 Rough-in: 305mm)

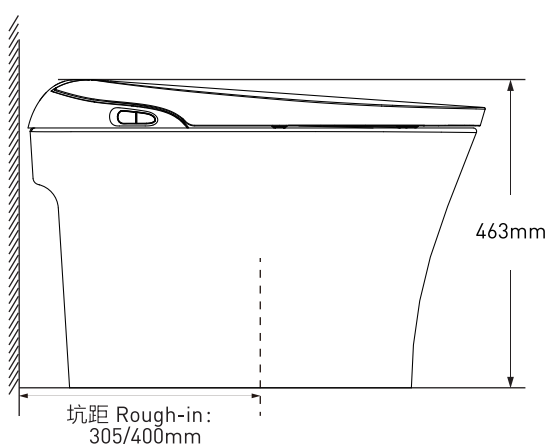
SW1052D(坑距 Rough-in: 400mm)

注意: 本公司保留随时变更图中标示尺寸的权利, 无需另行通知。

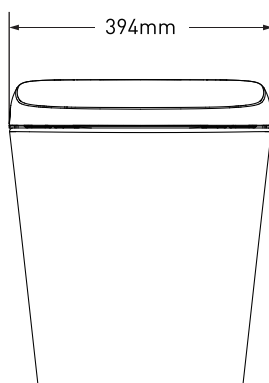
Note: The company reserves the right to change the dimensions on the drawing without prior notice.

单位: mm
Unit: mm

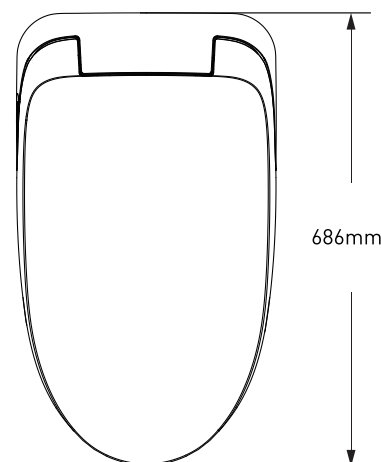
完工墙面
Completion of metope



侧面图 Side View



正视图 Front View



俯视图 Top View

CRITICAL DIMENSIONS DO NOT SCALE

功能表 Function Table

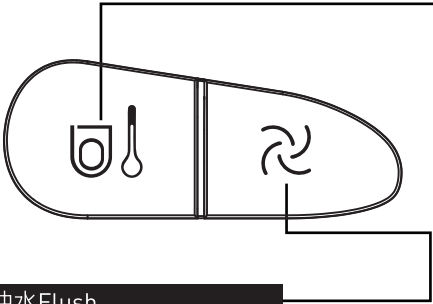
功能分类 Functional Classification	型号 Model 功能 Function	SW1051C/D 深灰 Dark Grey	SW1052C/D 深灰 Dark Grey
冲水类 Washing	虹吸冲水 Siphon-flushing	●	●
	预润净瓷 Pre-flushing	●	●
	遥控冲水 Remote Flushing	●	—
	离座冲水 Automatic Flushing	—	●
	侧边键冲水 Side Button Flushing	●	●
清洗类 Cleaning	前置过滤（不锈钢网） Pre-filter（Stainless steel mesh）	●	●
舒适便捷类 Comfort and Convenience	座圈加热 Seat Heating	●	●
	抗菌座圈 Antibacterial Seat	●	●
	座盖缓降 Soft-close Cover	●	●
	座圈缓降 Soft-close Seat	●	●
	便捷拆卸 Easy Disassembly	●	●
	来电自启 Auto-start	●	●
	休眠模式 Automatic Power Off	●	●
	智能节电 Smart Energy Saving	●	●
控制类 Controlling	遥控控制 Remote Control	●	—
	按键控制 Button Control	●	●
	座圈感应 Sitting Sensor	●	●
	座温调节 Seat Temperature Adjustment	●	●
	电源按键 Power Button	●	●
安全类 Safety	空气隔离 Air Isolation	●	●
	防止逆流 Anti Counterflow	●	●
	安全保护 Safety Protection	●	●

备注：● 代表产品有此功能。
备注：— 代表产品无此功能。

Note: ● indicates that the product has this function.
Note: — indicates that the product does not have this function.

CRITICAL DIMENSIONS DO NOT SCALE

侧边按键及遥控器使用方法 Usage of side buttons and remote control



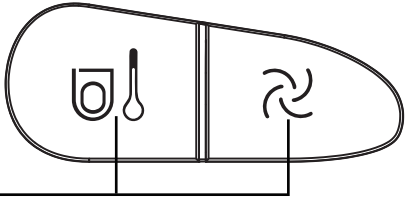
座温调节Seat temperature adjustment

座温4档可调：常温档、低档（33℃）、中档（36℃）、高档（39℃），可以按此按键调节座温。着座10分钟后，温度自动降低到33℃。
长按按键3秒，关闭/开启智能节电。当智能节电开启时，人离座1.5分钟后座温降低并保持在25℃，下次使用时自动恢复节电前的设置。

The seat temperature can be adjusted in 4 levels: normal, low(33℃), medium(36℃), high(39℃), you can press the button to adjust the seat temperature. After seating 10 minutes, the temperature will automatic adjust to 33℃.
Press and hold the button for 3 seconds, turn off/on smart energy saving. When the smart energy saving is turned on, the seat temperature will be lowered and maintained at 25℃ after person leaves the seat for 1.5 minutes, and the setting before power saving will be automatically restored the next time the user uses it.

冲水Flush

按压此键启动大冲水。
快速按压此键2次启动小冲水。
Press this button to start full flush.
Quickly press this button twice to start half flush.

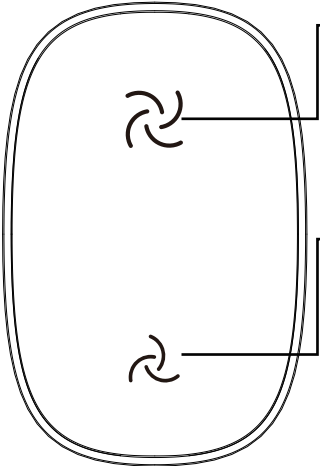


关机Shutdown

同时按压按键3秒进入关机状态。
关机状态下按任意键开机。
Press buttons at the same time for 3 seconds to enter the shutdown state.
Press any button to turn on the power in the shutdown state.

按键灯光Button lights

座温档位 Seat temperature	灯光颜色 Light color
常温档 Normal	淡白色 Off-white
低档（33℃） Low(33℃)	浅白色 Light white
中档（36℃） Medium(36℃)	中白色 Mid-white
高档（39℃） High(39℃)	亮白色 Bright white



大冲水Full flush

按压此按键大水量冲洗坐便器。
Press the button to flush the toilet with a large amount of water.

小冲水Half flush

按压此按键小水量冲洗坐便器。
Press the button to flush the toilet with a small amount of water.

※关机状态下按任意键开机。
※Press any button to turn on the power in the shutdown state.

每一次按压座温按键时，蜂鸣器会提示当前设定档位，常温档响1声、低档响2声、中档响3声、高档响4声。
启动冲水时蜂鸣器响一声。

During press seat temperature button, the buzzer will prompt the current setting level, with 1 beep at normal temperature, 2 beeps at low temperature, 3 beeps at mid temperature, and 4 beeps at high temperature. The buzzer sounds once when the flush is started.

CRITICAL DIMENSIONS DO NOT SCALE

其他功能说明 Other function Instructions

预润净瓷Pre-flushing

着座后自动开启预润净瓷功能。当系统检测到着座时，出少量水使陶瓷壁湿润，避免因陶瓷壁太干燥导致挂污。

Automatically turn on the pre-flushing function after seated. When the system detects seating, a small amount of water is released, wet the ceramic wall to avoid stains.

休眠模式Automatic power off

系统检测连续24小时无任何操作，将自动关闭座圈加热。

- 当您和家人外出旅游或者出差时，系统检测连续24小时无任何操作，将自动关闭座圈加热。
- 当系统检测到有操作时，自动恢复座圈加热功能至之前设置。

The system detects that there is no operation for 24 hours, and it will automatically turn off the seat ring heating function.

- When you and your family are traveling or on business, the system detects that there is no operation for 24 hours will automatically turn off the seat ring heat.
- When the system detects that there is an operation, it will automatically restore the seat heating function to the previous set.

离座冲水Automatic flushing

人离开座圈5秒后，自动冲洗坐便器一次。

※当人坐在座圈上，使用遥控器或侧面旋钮冲刷过坐便器，人离座后离座冲水将不再启动。

※部分型号有此功能，请查看功能表。

The toilet will be automatically flushed once after the person leaves the seat for 5 seconds.

※When people sit on seat and flush the toilet with remote control or side knob, after leaving the seat, automatic flushing will not working.

※Some models have this function, please check the function table.